

La Clé des champs continue

Autor(en): **S.B.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **38 (1950)**

Heft 778

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-267179>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Soutenez votre „Journal“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

...A GENEVE

POUR CONSTRUIRE VILLA
A FORFAIT COMPLET - DEMANDEZ
CHAFFARD & HUTTERLI
Fondée en 1911
H. HUTTERLI, succ.
69, RUE DE LAUSANNE - TEL. 2.67.32
PLANS - RÉFÉRENCES - DEVIS

Waterman
à cartouche
d'encre



PAPETERIE BRIQUET Rue du Marché 38
GENEVE Téléphone 5.93.95

Vous trouvez
toujours pour toutes les
bourses un beau choix de fleurs
coupées, plantes vertes et fleuries,
bouquets et couronnes, chez
E. PREISIG Horticulteur-
fleuriiste
Rue de Villereuse GENEVE
Téléphone 4.94.68

Même maison :
Rue de Genève 80 - Chêne-Bourg
Téléphone 5.88.40

Corsets Clément
26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés
Tous les genres
Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTE JAUNES

Les plantations de tabac
L'Association des planteurs de tabac de
la Broie a décerné son diplôme de bon plan-
teur à deux planteuses, Mme Céline Terra-
pon, à Villarey, Mme Marie Pauchard, à
Domdidier.

Les boursières communales
Le canton de Vaud a une seconde boursière
communale, Mlle Louise Coindet, à Cha-
vannes-des-Bois, l'autre étant aux Planches-
Montreux. A qui le tour ?

*
La Ligue suisse des femmes abstinentes a
tenu son assemblée générale à Berthoud, les
17 et 18 juin.

**Ligue internationale de Femmes
pour la Paix et la Liberté**

Cours de vacances International
Beaullon-Dieulefit (Drôme) France
5-13 août 1950

Le double but de nos Cours de vacances
est d'éveiller l'intérêt pour les problèmes de
la vie contemporaine touchant à la paix et
à la liberté des peuples ; et de donner à la
jeunesse de tous les pays l'occasion de se
comprendre et de créer des liens d'amitié.

Nous étudierons ces deux problèmes :
1) Comment concilier les nécessités du
« Dirigisme » ou du « Planisme » économique
avec les libertés de l'individu ?

2) Comment concilier la Paix et l'Indé-
pendance des peuples ?
Les débats seront dirigés par Dr Elizabeth
Rotten. Conférences et discussions seront tra-
duites.

Orateurs : Mme Andrée Jouve ; André Ri-
bard ; Jacques Duboin ; Olaf Stapledon M.
A. Ph.D. ; Mrs Agnes Stapledon ; Gertrude
Baer ; Dr Elizabeth Rotten.

S'adresser au Bureau international de la
LIIFPL — 12, rue du Vieux-College, Ge-
nève.

Date limite : 15 juillet 1950.
Inscriptions au cours : 500 fr. français au
minimum.

Durée du cours : 9 jours pleins (arrivée
le samedi matin 5 août).

Pension : 600 fr. français pour les cam-
peurs — repas seulement — pas de cuisine
en plein air autorisée.

Les frais pour les excursions, les concerts
et les spectacles seront réduits au minimum
grâce à l'obligeance du Syndicat d'initiative
de Dieulefit.

Occasion exceptionnelle pour fiancés

ou pour personnes sous-louant des chambres. A vendre pour cause de départ de
Genève, **bien en-dessous du prix d'achat**, les meubles pas utilisés
suivants : **Beau mobilier complet** en bois dur, avec excellente literie à
fr. 2700.—. 1 joli studio à fr. 1050.—. 1 joli studio à fr. 950.—

En bloc ou séparément.

Les meubles sont entreposés à Genève.

A. Kollöffel, Spyrstrasse 11, St-Gall 0.

Pour visiter, s'adresser à

Madame E. Gschwind, rue de Carouge 72, Genève.

LAUSANNE

Service social volontaire

Ni comité, ni membres souscripteurs, ni
cotisation... le service social de Lausanne vit
uniquement des dons qu'il reçoit. Son activité
est basée sur le travail bénévole de ses volon-
taires. En 1949, il a reçu 565 appels ;
42 familles ont été suivies, 38 vieillards ont
été visités régulièrement. Il est venu en aide
à des réfugiés, rapatriés et personnes déplacées.
Son service de lessives a lavé chaque
mois le linge de 20 vieillards, celui des rac-
comodages a réparé les vêtements de malades
et d'infirmités ; 26 déménagements ou trans-
ports de meubles ont été opérés gratuitement ;
4 appartements ont été vidés. Dans 112
foyers, on trouve des meubles prêtés par le
Service social.

Des volontaires automobilistes ont fait 37
cours, transportant des impotents, offrant
une promenade à un malade. D'autres ont
aidé des enfants à faire leurs devoirs, donné
des leçons à des arriérés, entouré des
aveugles.

Mentionnons encore l'activité du Service
social de Justice qui s'occupe de divorces,
récupère des pensions alimentaires, et dont
le bureau d'adoption a trouvé un foyer à
17 enfants abandonnés.

Ce travail varié, en pleine humanité, ne
tenterait-il pas quelques personnes disposant
d'un peu de temps ? Le Service social ven-
rait avec joie de nouvelles forces augmenter
le nombre de ses volontaires ; il y a encore
tellement à faire... Chacun, selon ses com-
pétences, peut mettre au service d'autrui, le
don qu'il a reçu !

La Clé des champs continue

Le comité de la Clé des Champs qui se
trouvait, l'an passé, devant l'obligation de
faire pour fr. 30 000.— de réparations à
son immeuble de Mézières où, depuis plus de
quarante ans, sont reçues, à un prix incroya-
blement bas, des jeunes filles ayant besoin
d'un séjour au grand air et d'une bonne
nourriture, décida de fermer la maison dur-
ant l'été 1949. Dès lors, elle a vendu son
immeuble avec son mobilier et se trouve au-
jourd'hui posséder une fortune de fr.
62 000.— environ.

L'assemblée de la Clé des Champs, sous la
présidence de Mme H. Béanger (Lausanne), a
décidé de continuer sa bienfaisante activité
subsidiant le séjour de ses protégées dans telle
ou telle pension, en utilisant pour cela l'inté-
rêt de son capital. Et si jamais on lui offre
une maison confortable, elle est prête à rou-
vrir une pension à son compte.

Son immeuble de Mézières a été acheté par
Mme et M. Hugonnet, à Lausanne, qui, sous
le nom de « Home du Jorat », en feront une
pension pour boursiers modestes.

S. B.

Rapport de l'Ouvroir de l'Union des Femmes

La société de l'Ouvroir de l'Union des
femmes a tenu son assemblée générale le
13 mars. Mme Y. Olttramare, présidente, a
présenté le rapport sur la marche de l'Ouvroir
en 1949. Nous en extrayons les principaux
passages.

Le comité a eu le grand chagrin de perdre
un de ses plus anciens membres, Mme H.
Fatio qui pendant de longues années, a donné
à l'Ouvroir son temps et son dévouement.

En 1949, l'Ouvroir s'est installé dans de
nouveaux locaux, rue de la Fontaine 9. Ceux-
ci comportent un atelier clair et spacieux au
1er étage et une arcade au rez-de-chaussée.
Cette installation a nécessité de gros frais et
comme l'Ouvroir souffre de la crise actuelle
qui atteint tout le commerce, l'exercice de
1949 s'est terminé par un déficit de plus de
fr. 5 000.—. Le chiffre d'affaires a baissé
de fr. 22 650.—. Le total des salaires payés

aux employés et aux ouvrières soit à 74
personnes en tout, a atteint la somme de
fr. 39 775,25.

L'Ouvroir a reçu avec reconnaissance, une
seule allocation, celle de la Ville, 1 000.— fr.
et un don de fr. 400.— de l'Union des
institutrices primaires.

L'Ouvroir reçoit d'assez nombreuses com-
mandes mais le comité souhaiterait que la
vente au magasin soit plus florissante afin
de pouvoir continuer à donner du travail aux
ouvrières qui en demandent. Il recommande à
toute femme que son action intéresse et aux
lectrices du journal en particulier, de favori-
ser de ses achats le magasin, rue de la Fon-
taine 9, où l'on trouve tous les articles pour
enfants ainsi que la lingerie.

LES CONGRÈS

Le prochain congrès de l'Open Door inter-
national se tiendra les 24 et 25 juillet en
Suède.

Les femmes diplômées des Universités soutiennent les revendications féministes

Il ressort des rapports présentés, que la
Fédération contribue à faire de mieux en
mieux comprendre, et cela avec des résultats
de plus en plus probants, les responsabilités
qui incombent à ses membres dans les affaires
publiques, municipales, nationales et inter-
nationales. A ce point de vue, il est encoura-
geant de voir que les Associations nationales
jouent un rôle de plus en plus important
au sein des commissions nationales en vue
d'une coopération plus étroite avec les Na-
tions Unies et ses organismes spécialisés, en
particulier, l'U.N.E.S.C.O. et le Conseil inter-
national temporaire pour le Relèvement de
l'Education. Les Associations américaine, bri-
tannique, canadienne et néo-zélandaise entre
autres mentionnent le fait qu'elles ont récem-
ment été reconnues comme organisations coopé-
rant avec les commissions nationales respec-
tives de l'U.N.E.S.C.O. A noter que les As-
sociations sud-africaine et suédoise ont de-
mandé à ce qu'elles aussi soient ainsi recon-
nues.

Des campagnes se poursuivent pour faire
tomber les dernières barrières qui empêchent
encore les femmes de pouvoir, tout comme
les hommes, atteindre aux postes les plus
élevés. Et de nombreuses Associations natio-
nales coopèrent maintenant avec d'autres or-
ganisations féminines pour que leur action
commune orientée vers un but commun soit
la plus efficace. Il existe de tels organismes
de coordination dans les pays suivants : Aus-
tralie, Ceylan, Mexique, Irlande, Norvège et
Suisse, et des groupements plus importants
tels que l'Association panaméricaine des Fem-
mes.

Leur action concertée concerne des pro-
blèmes comme, par exemple, l'égalité des
salaires pour un travail égal, les carrières
dans les services publics qui ne sont pas en-
core ouvertes aux femmes, l'octroi de tous les
droits de suffrage aux femmes dans les cas
où ils leur sont encore refusés, la nationalité
des femmes mariées, le bien-être des fem-
mes et des enfants, etc. Parmi d'autres pro-
blèmes d'intérêt général qui demandent à être
résolus, citons les suivants : la nomination
des femmes aux postes les plus élevés dans
les sphères nationale et internationale ; la
réforme pénale, l'immigration, l'accroissement
des subventions aux Universités et l'insti-
tution de Bourses d'études gouvernementales,
l'extension d'Universités nouvelles telles que
l'Université de Ceylan à Paradeniya, et sur-
tout et avant tout la Déclaration universelle
des Droits de l'Homme. L'Association améri-
caine, suivant son important programme lé-
gislatif, a présenté au Congrès américain des
déclarations soutenant le Plan Marshall, l'ad-
mission aux Etats-Unis d'un plus grand nom-
bre de réfugiés, la continuation des accords
commerciaux de réciprocité, l'aide fédérale
à l'enseignement, la construction de maisons
d'habitation pour résoudre la crise du loge-
ment, etc.

CANTON DE VAUD

Art Rustique Suisse

LAUSANNE
HÉLÈNE CUENOD, anciennement Pl. St-François 12bis
Avenue du Théâtre 1

Tissages à la main pour coussins et nappes de jardin.
Toiles imprimées à la main pour robes d'été et de plage.
Dentelles de Gruyère et Bois sculptés.
Poteries — Boîtes à musique — Vannerie.

Le Portail Blanc

WHITE GATES

English Tea-Room and Library

LA TOUR-DE-PEILZ

Tél. 5.30.27 (23 rue de St-Maurice) Arrêt du tram : „White Gates“

Pâtisseries à domicile sur commande

Spécialité : La fiche comptable

Imprimerie Th. Eberhard



LAUSANNE
Terreaux 8
Téléphone 2 33 83

Floriana

Institut pédagogique privé
Pontaise 15 — LAUSANNE

Nouvelle Direction : E. PIOTET Tél. 2.92.27

- Formation de gouvernantes-institutrices pour familles suisses et étrangères
- Préparation d'assistantes pour Homes d'enfants, Colonies de vacances, Maisons de refuge, etc.
- Professeurs diplômés, Diplômés, Placement des élèves assuré.

Le Mouvement Féministe

est en vente à Genève à
la librairie Payot, au Molard,
et à la librairie Jullien,
au Bourg-de-Four.

X^{me} Congrès

de la Fédération Internationale des Femmes
diplômées des Universités

Zurich et Bâle
du 5 au 12 août 1950

Thème général : Les Droits de l'Homme

Le développement de l'idée des droits de l'homme,
par Miss J. M. Bowie (Gde-Bretagne),
le 7 août, à 10 h., à Zurich.

L'éducation et les droits de l'homme.
Conférence publique, le 8 août, à
Zurich.

La liberté individuelle.
Séance publique au Casino, 15 h. 30,
le 10 août, à Bâle.

La science et les droits de l'homme.
Conférence publique, le 11 août, à
20 h., à Zurich.

La responsabilité des femmes diplômées et les
droits de l'homme, le 20 août, à Zurich.

Emissions radiophoniques

Lundi 1er juillet à 18 h. 30 :
Femmes d'hier et de toujours :
I. Mme Poivre — Causerie de feu G.
Jean-Aubry, dite par Léopold Gautier.

Mercredi 5 juillet à 13 h. 45 :
La femme chez elle.

Lundi 10 juillet à 18 h. 30 :
Femmes d'hier et de toujours :
II. Lady Hamilton

Mercredi 12 juillet à 13 h. 45 :
La femme chez elle.

Garnet de la Quinzaine

Samedi 1^{er} et dimanche 2 juillet.
CHEMBRES : Le week-end suffragiste que
nous avions annoncé, est renvoyé au mois
de septembre.

Samedi 1^{er} juillet.
GENÈVE : Le local de l'Union des femmes,
r. Et.-Dumont 22, sera fermé jusqu'au
1^{er} septembre.

Imp. NATIONALE r. Alfred-Vincent 10, GENEVE